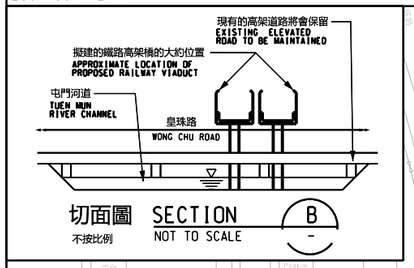
說明 NOTES

此圖根據第TMSE-G03號圖則制訂，以深紫色標明將暫時封閉在友愛邨橫跨屯門河道的部分行人天橋、以啡色標明將暫時封閉的部分皇珠路至海皇路的支路、以橙色標明將暫時封閉的部分天后路路段及其支路、以杏色標明將暫時封閉的部分皇珠路路段、以深藍色標明將暫時封閉的部分海皇路路段及毗鄰道路，以及以淺藍色標明將暫時封閉的屯門河道東面的部分道路路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. TMSE-G03 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE PART OF THE FOOTBRIDGE ACROSS TUEN MUN RIVER CHANNEL IN YAU OI ESTATE (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SLIP ROADS FROM WONG CHU ROAD TO HOI WONG ROAD (HIGHLIGHTED IN BROWN), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF TIN HAU ROAD AND ITS SLIP ROADS (HIGHLIGHTED IN ORANGE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF WONG CHU ROAD (HIGHLIGHTED IN BEIGE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HOI WONG ROAD AND ITS ADJACENT ROADS (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE) AND TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF THE ROAD ON THE EASTERN SIDE OF TUEN MUN RIVER CHANNEL (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE).

LOCATION PLAN NOT TO SCALE



擬建的鐵路高架橋的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY VIADUCT

在工程進行中及完工後現有的屯門河道將會保留、改道或修改
EXISTING TUEN MUN RIVER CHANNEL TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的臨時橋樑的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BRIDGE

在工程進行中及完工後現有的道路及行人徑將會保留、改道或修改
EXISTING ROAD AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有的行人天橋將會保留
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE MAINTAINED

在工程進行中現有的道路將會修改或暫時封閉，並於完工後重置
EXISTING ROAD TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

現有的高架道路將會保留
EXISTING ELEVATED ROAD TO BE MAINTAINED

在工程進行中現有的天橋樓梯和斜道將會修改、改道或暫時封閉，並於完工後重置
EXISTING FOOTBRIDGE STAIRCASE AND RAMP TO BE MODIFIED, DIVERTED OR TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中現有的屯門河(東岸)花園將會修改或封閉，並於完工後重置
EXISTING TUEN MUN RIVER (EASTERN BANK) GARDEN TO BE MODIFIED OR CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後現有的斜坡將會保留或修改
EXISTING SLOPE TO BE MAINTAINED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中現有的單車徑及行人徑將會修改、改道或暫時封閉，並於完工後重置
EXISTING CYCLE TRACK AND FOOTPATH TO BE MODIFIED, DIVERTED OR TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

擬建的緊急救援入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED EMERGENCY ACCESS POINT

接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 TMSE-G02
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. TMSE-G02

接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 TMSE-G04
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. TMSE-G04

天后廟廣場 Tin Hau Temple Plaza
天后路 TIN HAU ROAD
屯門河道 TUEN MUN RIVER CHANNEL
屯門公園兒童遊樂場 TUEN MUN PARK CHILDREN'S PLAYGROUND
屯門舊墟 TUEN MUN KAU HUI
友愛邨 YAU OI ESTATE
友愛輕鐵站 YAU OI LIGHT RAIL STOP
行人天橋 FOOTBRIDGE
皇珠路 WONG CHU ROAD
屯門河(東岸)花園 TUEN MUN RIVER (EASTERN BANK) GARDEN
+17.5
+20.7
B

0 10 20 30 40 50 米 M
1 : 1000

圖例 LEGEND:

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其設施 PROPOSED RAILWAY STATION AND ASSOCIATED FACILITIES
- 現有的港鐵車站及輕鐵站 EXISTING MTR STATION AND LIGHT RAIL STOP
- 擬設置地盤設施的臨時施工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平（米） PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 TMSE-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. TMSE-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED 謝孟軒 TSE MANG HIN

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE
22/09/2025
發出日期 DATE OF ISSUE

路政署 總工程師/鐵路拓展(1-3) HIGHWAYS DEPARTMENT CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例（第519章）屯門南延線

暫時封閉在友愛邨橫跨屯門河道的部分行人天橋、皇珠路至海皇路的支路、天后路路段及其支路、皇珠路路段、海皇路路段及毗鄰道路及屯門河道東面的道路路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
TUEN MUN SOUTH EXTENSION

TEMPORARY CLOSURE OF A PART OF THE FOOTBRIDGE ACROSS TUEN MUN RIVER CHANNEL IN YAU OI ESTATE, SLIP ROADS FROM WONG CHU ROAD TO HOI WONG ROAD, A SECTION OF TIN HAU ROAD AND ITS SLIP ROADS, A SECTION OF WONG CHU ROAD, A SECTION OF HOI WONG ROAD AND ITS ADJACENT ROADS, AND A SECTION OF THE ROAD ON THE EASTERN SIDE OF TUEN MUN RIVER CHANNEL

圖號 DRAWING NO. TMSE/G03/0003/3

比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE